

Zeitschrift: Schweizerische Zeitschrift für Forstwesen = Swiss forestry journal = Journal forestier suisse
Herausgeber: Schweizerischer Forstverein
Band: 142 (1991)
Heft: 7

Rubrik: Vereinsangelegenheiten = Affaires de la société

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

tungen für die nächste Kursperiode vom Juli bis Dezember 1991 sowie einzelne Termine für 1992.

Die Kurse und Veranstaltungen des Impulsprogrammes wenden sich an Architekten, Ingenieure, Fachlehrer, Handwerkskader und Praktiker aus der ganzen Holzbranche.

Das neueste IP Holz-Bulletin mit dem Kurskalender und einer Übersicht über die verfügbaren Publikationen können gratis bezogen werden bei: Bundesamt für Konjunkturfüragen, Impulsprogramm Holz, 3003 Bern.

Förderpreis des Kuratoriums des Karl-Abetz-Preises an Forstingenieur Christian Wilhelm

Das Kuratorium des Karl-Abetz-Preises hat Forstingenieur Christian Wilhelm für seine hervorragende Diplomarbeit an der Abteilung für Forstwirtschaft der ETH Zürich zum Thema «Untersuchungen zum Finanzierungs-

aufwand im Zusammenhang mit Lawinenverbauungen im schweizerischen Alpengebiet» den Förderpreis zugesprochen. Die Preisverleihung fand am 4. Juni 1991 in Freiburg i. Br. statt.

CODOC

CODOC stellt mit einer Medienliste ein weiteres Hilfsmittel für die Lehrer an Berufsschulen, an landwirtschaftlichen Schulen sowie für die forstlichen Ausbilder in der Praxis zur Verfügung. Die Medienliste gibt einen Überblick über die verfügbaren Bibliographien und die audiovisuellen Hilfsmittel. Die Liste erscheint jährlich zweimal, im Sommer erstmals auch in französischer Sprache.

Die Medienliste und weitere Publikationen können gratis bezogen werden bei: CODOC, Koordinations- und Dokumentationsstelle für das forstliche Bildungswesen, Postfach 18, 3098 Schliern bei Köniz; Telefon (031) 53 21 07.

VEREINSANGELEGENHEITEN — AFFAIRES DE LA SOCIÉTÉ

Extraits du procès-verbal de la séance du comité du 29 avril 1991 à Zurich (EPF)

Affaires administratives: Par le biais du fonds de Morsier, la prise en charge de la participation d'un membre à un congrès de Pro Silva en Grèce sera assurée. Un soutien financier de Fr. 1000.- permettra à l'Association forestière académique de recevoir des étudiants forestiers de l'Université de Tharandt (ex-RDA) durant cinq jours. Vu l'absence de chômage pour les forestiers, on suspendra la participation financière au bulletin «Stellen-Info».

Mutations: M. le Dr H. P. Bucher de Zurich est admis au sein de la SFS. Les membres suivants sont décédés récemment: Mme L. Kelch-Dannecker, Stuttgart, et MM. Ph. Gigandet, Tavannes, et H. G. Winkelmann, Feldbrunnen. Que leurs familles trouvent ici l'expression de nos sincères condoléances. On enregistre encore la démission de MM. P. Deblis, Trimbach, P. Lakerveld, Broug, M. Loretz, Ilanz, et M. Schaub, Gümligen, membres étudiants, du Dr H. Schweizer, Zurich, membre, de la Commune bourgeoise de Naters et de l'Association des étudiants de la

Hochschule für Bodenkultur, de Vienne, membres collectifs.

Avenir du périodique «La Forêt»: La retraite prochaine du rédacteur devrait se traduire par une modification structurelle. Diverses solutions, envisagées par la commission du périodique, sont passées en revue.

Championnat européen de ski de fond des forestiers: Notre pays pourrait accueillir cette manifestation en 1994 ou 1995. La SFS s'associera au comité de patronage au côté de l'ASEF et de l'ASF et participera activement à l'organisation des excursions forestières qui suivront les courses.

150e anniversaire de la SFS (1993): Six membres ont accepté de seconder M. le Prof. Bachmann pour élaborer le concept des manifestations du 150e, en relation étroite avec le comité et le groupe chargé de la réalisation du livre «Images forestières de la Suisse».

Relations avec d'autres associations: Le comité enverra des délégués aux assemblées de l'Association du personnel forestier de la Suisse, de l'Association suisse des forestiers et aux rencontres de chasseurs au château de Landshut. St. JeanRichard représentera la SFS au comité d'organisation du séminaire «Forêt et société humaine.»
J.-L. Berney

148. Jahresversammlung des Schweizerischen Forstvereins vom 5. bis 7. September 1991 in Einsiedeln, Schwyz

Programm

Donnerstag, 5. September 1991

Arbeitssitzung und Mitgliederversammlung

- 14.00 Uhr** **Arbeitssitzung** im «Dorfzentrum» Einsiedeln, Hauptstrasse 20
Eröffnung der Tagung
Referat von Professor Dr. Anton Schuler, ETH Zürich
zum Thema «Leben in der Zukunft mit dem Erbe der Vergangenheit»
- Podiumsdiskussion unter der Leitung von Redaktor Gerhard Oswald,**
Schwyz und Einsiedeln:
Vertreter des Waldeigentums, des Forstdienstes, der Holzindustrie und anderer
Interessenbereiche werden ihre Ansprüche an die materiellen und immateriellen
Werte des Waldes formulieren und darlegen, welche idealen Waldbilder und Nut-
zungsformen sie sich künftig vorstellen. Fragen aus dem Plenum sollen die Diskus-
sion bereichern.
- 16.00 Uhr** Pause und Dislokation zum Kloster
- 17.00 Uhr** Willkommensgruss des Kantonsobförsters
- 17.15 Uhr** **Mitgliederversammlung** im «Grossen Saal» des Klosters Einsiedeln
(Eingang beim südlichen Portal)
- Traktandenliste:*
1. Eröffnung durch den Präsidenten, Werner Giss
 2. Wahl der Stimmenzähler und des Protokollführers
 3. Protokoll der letztjährigen Mitgliederversammlung (siehe Publikation in der
Schweizerischen Zeitschrift für Forstwesen, Nr. 12/1990, Seite 1052)
 4. Jahresbericht des Präsidenten (siehe Publikation in der Schweizerischen
Zeitschrift für Forstwesen, Nr. 8/1991)
 5. Zur Tätigkeit der Arbeitsgruppen SFV
 6. Rechnung 1990/91 und Bericht der Revisoren
 7. Bericht der Hilfskasse
 8. Bestimmung des Versammlungsortes 1992
 9. Vereinsaktivitäten im Jahre 1993:
150 Jahre SFV, Orientierung, Meinungsumfrage,
eventuell Beschlussfassung
 10. Allenfalls notwendige Wahlen
 11. Orientierung und Diskussion über die forstpolitische Situation und über den
Stand des Waldgesetzes
 12. Beziehungen zu anderen Organisationen, zum Beispiel zur «Pro Silva»
 13. Zum Tätigkeitsprogramm 1991/92 (Anregungen sind sehr erwünscht!)
 14. Budget und Mitgliederbeiträge 1991/92
 15. Einzelanträge und Verschiedenes
(Anträge von Mitgliedern zu nichttraktandierten Geschäften sind bis spätestens
15. August 1991 an den Vereinspräsidenten zu richten: W. Giss, Dorfstrasse 31,
6331 Hünenberg)
- 19.00 Uhr** Schluss der Mitgliederversammlung

Begleitprogramm

14.00 Uhr **Besammlung auf dem Klosterplatz Einsiedeln (Frauenbrunnen)**
Besichtigung der Stiftsbibliothek und der Restauration der Klosterkirche
Leitung: Pater Gebhard Müller und Pater Dr. Matthäus Meyer

19.00 Uhr **Klosterhof**
Empfang durch den Regierungsrat des Kantons Schwyz

Freitag, 6. September 1991

08.00 Uhr Abfahrt zu den Exkursionen ab dem Klosterplatz
Hinweis: Kurzbeschreibungen der Exkursionen siehe Juninummer der Schweizerischen Zeitschrift für Forstwesen

Exkursion A: Waldreservat «Bödmeren»
Leitung: W. Kälin und K. Breu

Exkursion B: Pflanzensoziologie und Waldbau
Leitung: H. U. Frey, P. Steinegger und V. Voser

Exkursion C: Waldbewirtschaftung im Laufe der Zeit beim grössten Waldbesitzer der Schweiz
Leitung: M. Fuchs

Exkursion D: Integralprojekt Wägital
Leitung: H. Reichstetter

Exkursion E: Güter- und Forstbetrieb des Klosters Einsiedeln
Leitung: Dr. St. Lienert

Exkursion F: Natur- und Tierpark Goldau
Intensive Erholungsnutzung eines siedlungsnahen Waldes
Leitung: Th. Weber und Dr. F. Weber

17.00 Uhr Ankunft in Einsiedeln

Abendprogramm

19.00 Uhr **Apéro im Dorfzentrum**
Begrüssung durch Bezirksammann Alois Zehnder

20.00 Uhr **Festbankett im Dorfzentrum**
Musik mit Trio Barbados

02.00 Uhr Ende der Veranstaltung

Samstag, 7. September 1991

- 08.30 Uhr Abfahrt ab Klosterplatz
- Schlussexkursion**
Die Moorlandschaft von Rothenthurm
 Leitung: A. Grünig, R. Haab und F. Cuny
- 12.30 Uhr Ankunft im Birchli, Einsiedeln
- 13.00 Uhr Mittagessen im Restaurant Sternen, Birchli (fakultativ)

Bahnverbindungen nach Einsiedeln

	Zürich		Luzern			St. Gallen		Chur
	ab		ab			ab		ab
	11.38	11.43	11.05	11.26	11.54	10.43	11.00	11.17
Einsiedeln an	12.28	12.51	12.04	12.51	12.58	12.13	12.51	12.51

148e Assemblée annuelle de la Société forestière suisse
 du 5 au 7 septembre 1991 à Einsiedeln, Schwyz

Programme

Jeudi 5 septembre 1991

Séance de travail et assemblée générale

- 14 h 00 **Séance de travail** au «Dorfzentrum» d'Einsiedeln, Hauptstrasse 20
Ouverture de la séance
Exposé du professeur Dr Anton Schuler, EPF Zurich
 sur le thème «Vivre à l'avenir avec l'héritage du passé»

Débat dirigé par le rédacteur Gerhard Oswald, Schwyz et Einsiedeln:

Des représentants des propriétaires forestiers, du service forestier, de l'industrie du bois et d'autres sphères d'intérêts formuleront et expliqueront ce qu'ils attendent des prestations matérielles et immatérielles de la forêt; comment ils se représentent, à l'avenir, l'image et la forme d'exploitation idéales de la forêt. Des questions venant du plenum devraient enrichir la discussion.

- 16 h 00 Pause et changement de décor, direction l'Abbaye
- 17 h 00 Allocution de bienvenue de l'inspecteur forestier cantonal
- 17 h 15 **Assemblée générale** dans la «Grossen Saal» de l'Abbaye d'Einsiedeln (entrée par le portail sud)

Ordre du jour:

1. Ouverture par le président, Werner Giss
2. Désignation des scrutateurs et du secrétaire général
3. Protocole de l'assemblée générale de l'année dernière (voir le Journal forestier suisse no 12/1990, page 1052)
4. Rapport d'activités par le président (voir le Journal forestier suisse no 8/1991)
5. Rapport des groupes de travail de la SFS
6. Comptes 1990/91 et rapport des vérificateurs de comptes
7. Rapport de la caisse de secours
8. Choix du lieu de l'assemblée de 1992
9. Activités de la Société en 1993: 150 ans de la SFS, orientation, sondage d'opinion, décision éventuelle
10. Elections, si besoin est
11. Orientation et discussion concernant la situation de la politique forestière et l'état de la loi sur les forêts
12. Relations avec d'autres organisations comme, par exemple, «Pro Silva»
13. Informations sur le programme d'activités 1991/92 (suggestions souhaitées)
14. Budget et cotisations de membre 1991/92
15. Propositions individuelles et divers
(Les membres désirant présenter des propositions n'ayant pas trait à l'ordre du jour sont priés de les faire parvenir au président de la Société forestière suisse, W. Giss, Dorfstrasse 31, 6331 Hünenberg, jusqu'au 15 août 1991)

- 19 h 00 Fin de l'assemblée générale

Programme parallèle

- 14 h 00 **Réunion sur la Place de l'Abbaye (Klosterplatz) d'Einsiedeln** (Fontaine de Notre Dame, «Frauenbrunnen»)
Visite de la bibliothèque du couvent et de la restauration de l'église abbatiale.
Guides: les Pères Gebhard Müller et Dr Matthäus Meyer

-
- 19 h 00 **Cour de l'Abbaye (Klosterhof)**
Accueil par le Conseil d'Etat du canton de Schwyz

Vendredi 6 septembre 1991

- 08 h 00 Départ des excursions: Place de l'Abbaye (Klosterplatz)
Indication: une brève présentation des excursions se trouve dans le Journal forestier suisse du mois de juin

Excursion A: Réserve forestière «Bödmeren»

Guides: W. Kälin et K. Breu

Excursion B: Phytosociologie et sylviculture

Guides: H. U. Frey, P. Steinegger et V. Voser

Excursion C: Historique de l'exploitation des forêts chez le plus grand propriétaire forestier de Suisse

Guide: M. Fuchs

Excursion D: Projet intégral Wägitel

Guide: H. Reichstetter

Excursion E: Gestion des propriétés forestières et foncières de l'Abbaye d'Einsiedeln

Guide: Dr St. Lienert

Excursion F: Parc naturel et animalier de Goldau

Utilisation intensive d'une forêt périurbaine par la population à la recherche de détente

Guides: Th. Weber et Dr F. Weber

17 h 00 Arrivée à Einsiedeln

Programme de la soirée

19 h 00 **Apéritif au «Dorfzentrum»**
Salutation du préfet Alois Zehnder

20 h 00 **Banquet de fête au «Dorfzentrum»**
Musique avec le Trio Barbados

02 h 00 Fin de la manifestation

Samedi 7 septembre 1991

08 h 30 Départ: Place de l'Abbaye (Klosterplatz)

Excursion finale

Le site des marais de Rothenthurm

Guides: A. Grünig, R. Haab et F. Cuny

12 h 30 Arrivée à Birchli, Einsiedeln

13 h 00 Repas de midi au restaurant Sternen, Birchli (facultatif)

Liaisons ferroviaires pour Einsiedeln

Départ de	Zurich		Lucerne			St-Gall		Coire
	11.38	11.43	11.05	11.26	11.54	10.43	11.00	11.17
Arrivée à Einsiedeln	12.28	12.51	12.04	12.51	12.58	12.13	12.51	12.51